

GWxcW_Ubfi Z]b'<Y]][Yb\Ui g. , %!>À\ f][Y
j Yf`]Yfh`c\Y`Gi a a Y`Ub`6YhfØ[Yf

9]bY', %!>À\ f][Y`GYb]cf]b`Ui g'<Y]][Yb\Ui g`Z]Y`Y]bYa
GWxcW_Ubfi Zni a`CdZYf`i bX`j Yf`cf`c\Y'; Y`Xgi a a Y"
Dc`nY]`Yfa]hhY`h"

<Y]][Yb\Ui g'`8]Y'; YZU\ fYb`fUZZ]b]YfhYf`6Yhfi [ga UgWxYb
g]bX`j]b`XYf`\Yi h][Yb`X][]hU`Yb`i bX`j YfbYmhYb`K`Y`h
U`[Y[Ybk`Àfh]["'6YgcbXYfg`A YbgWxYb`]b`Zcfh[YgWx f]hhYbYa`5`hYf
g]bX`\`Ài Z[`N]Y`gc`WxYf`A UWxYbgWxUZhYbžk Ug`X]Y`GWxcW_]Yfi b[
i bX`6Ygcf[b]g]b`XYf'; Ya Y]bgWxUZhj Yfgh`Àf`h"

8 Yf`6Yhfi [`]a`8YhU]`

5a`&("ž`]'&\$&(`Yf\]Y`h`Y]bY', %!>À\ f][Y': fUi`Y]bYb`5bfi ZžXYf`U`g
GWxcW_Ubfi ZVY_Ubbh]gh`8UVY]`[UV`g]Wx`Y]bY': fUi`U`g`\fY
GWxk]Y[YfhcWxhYf`Ui gžk Ug`J YfhfUi Yb`Yfk YW`hY"'`a`k Y]hYfYb
J Yf`Ui ZØVYfbU\ a`Y]b`A UbbžXYf`g]Wx`U`g`GhUUhgUbk U`h`Ui g[UVž
XUg'; Ygdf`ÀWx"'9f`VY\Ui dhYhYž`X]Y`GWxk]Y[YfhcWxhYf`gY]`]b`Y]bYb
gWxk YfYb`J Yf`_Y`fgi bZU``j Yfk]W`Y`h`i bX`VYb`Øh][Y`Xf]b[YbX
Z]bUbn]Y`Y`I bhYfghØhni b[`ZØf`\fY': fY]`Uggi b[`Ui g`XYf`<UZh"

8 Ug`J cf[Y\Yb`XYf`6YhfØ[Yf

8]Y`6YhfØ[Yf`YfnYi [hYb`Ybcfa Yb`8fi W_ž`i a`X]Y`GYb]cf]b`ni f
<YfUi g[UVY`Y]bYf`\c\Yb'; Y`Xgi a a Y`ni `VYk Y[Yb"; Y[Yb`&`" \$
I \f`ØVYf[UV`g]Y`XUg'; Y`X`Ub`Y]bYb`i bVY_UbbhYb`A UbbžXYf`Ub
]\fYf`HØf`k UfhYhY"'9f`k i fXY`U`g`gWx`Ub`_i bX`Xi b`_Y`\UUf][
VYgWx f]YVYbžk Ug`hmd]gWx`ZØf`X]Y`H`ÀhYf`gY]b`_ØbbhYž`X]Y`g]Wx`cZh
U`g`j YfhfUi Ybgk ØfX][Y`DYfgcbYb`df`ÀgYbh]YfYb"

8]Y `F YU_h]cb `XYg`C dZYfg`i bX`XYf`Dc`nY]

B UWX Y a `XYf`6YhfØ[Yf`YfbYi h`Ub f]YZ`i bX`k Y]hYfY` ; Y`XYf
ZcfXYfhYž`k i fXY`X]Y`GYb]cf]b`a]ghfUi]gW`i bX`k UbXhY`g]W`Ub`X]Y
Dc`nY]"`8]Y`? f]a]bU`dc`nY]`U h]bnk]gW`Yb`9fa]h`i b[Yb
Ui Z[Ybca`a Ybž`i a`X]Y`H`hYf`ni`]XYbh]Z]n]YfYb`i bX`ni`_ØbZh][Y
HUhYb`ni`j Yf`]\bXYfb``8]Yg`VYhc`bh`X]Y`K]W`h][`_Y]h`Y]bYf`fUgW`Yb
F YU_h]cb`Ui Z] YfX`W`h][Y`5bfi ZY"

Df`Aj Yb]h]cb`i bX`G]W`Yf`Y]hgh]d dg

8]Y`Dc`nY]`k Ufb`h`Y]bXf]b[`]W`XUj cfž`j YfhfUi`]W`Y`bZcfa`Uh]cbYb
Ua`H`Y`Zcb`ni`h`Y]`Yb``9g]gh`fUhgUa`ž`VY]`Y]bYa`J`YfXUW`h
i a [Y`YbX`Ui Zni`Y[Yb`i bX`X]Y`Dc`nY]`ØVYf`X]Y`B`chfi Zbi a`a`Yf
%`%\$`ni`j Yfgh`A`bX][Yb``8]Yg`Y`K`Ufbi b[`gc``UbXYfYb`d`chYbn]Y``Yb
C dZYfb`Y`ZYbž`A`b`]W`Y`6Yhfi [gj`Yfgi`W`Y`ni`Yf`_YbbYb`i bX`ni
j`Yfa`Y]XYb"

8]Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`J`cfZ`A`Y`k]Y`X]YgYf`nY][Ybž`XUgg`6Yhfi [`b]W`h`bi`f`]bX]j]Xi`Y``Y
C dZYf`Y]b`hYf`A`gghž`gcbXYfb`Ui`W`XUg`G]W`Yf`Y]hg[YZØ`Y]b`XYf
[YgUa`hYb` ; Ya`Y]bXY`VYY]bhf`A`W`h][h``9g]gh`j`cb`k`YgYbh`]W`Yf
6YXYi hi b[ž`XUgg`X]Y`6Øf[Yf`g]W`i [Y[YbgY]h][`Ui`Z`_`A`fYb`i bX
gYbg]V`]g]YfYbž`]bgVYgcbXYfY`X]Y`A`hYfYb`A`]h[`]YXYf`i`bgYfYf
 ; YgY``gW`UZhž`X]Y`c`Zh`VYgcbXYfg`j`Yfk`i`bXVUf`g]bX"

8]Y`Ni`bU`a`Y`gc`W`VYgW`A`a`YbXYf`6Yhfi [ga`UgW`Yb`j`YfXYi`h]W`h
XUg`6YXØfZb]g`bUW`a`Y`f`5i`Z`_`A`fi`b[`i`bX`i`bhYfghØ`hni`b[`ZØf
d`chYbn]Y``Y`C`dZYf``Bi`f`[Ya`Y]bgUa`_`Ubb`X]Y` ; YgY``gW`UZh[Y[Yb
gc`W`Y`i`bYh`]\gW`Yb`DfU_h]_Yb`j`cf[Y`Yb`i`bX`X]Y`G]W`Yf`Y]h`ZØf
U``Y`6Øf[Yf`[Yk`A`f`Y]ghYb"

· · B 5 ;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY